

# 神戸大学留学生 FOR KU INTERNATIONAL STUDENTS スキー (スノーボード) 講習会 SKI (SNOWBOARD) TRIP

2019/2/25(月)~2/27(水)

Feb 25 (Mon) - Feb 27 (Wed), 2019



場所: ダイナランドスキー場 (岐阜)

宿泊: ホテル ヴィラ・モンサン

募集人数: 32名 (先着順)

申込期間: 1月7日(月)~1月25日(金)

申込先: 国際交流課

※参加費・レンタル料は申し込み時に必ず支払ってください。

Venue: Dynaland Ski Resort (Gifu)

Accommodation: Hotel Villa Mont Saint

Number of participants: 32 (First-come-first-served basis)

Application period : Jan 7(Mon) - Jan 25(Fri)

Apply to: International Exchange Division

※Participation fee and rental fee must be submitted with your application form.

## ! IMPORTANT

1. 参加費はおつりのいらないよう準備してきてください。
2. 過去に本講習会に参加したことがある人は、キャンセル待ちになります。
3. 参加申込後のキャンセルは、1月29日(火)まで受け付けます。その後のキャンセルは受け付けません。
4. 1月29日(火)午後5時から国際教育総合センターにてオリエンテーションを行います。参加者は必ず出席してください。

1. Please prepare the exact amount for payment.
2. Students who have participated to the previously held ski/snowboard trip hosted by the Center for International Education will be put on the waiting list.
3. We will accept cancellations until January 29 (Tue). After that, we cannot accept any cancellation request.
4. **The orientation for the participants will be held on January 29 (Tue), 5PM at the Center for International Education. It is mandatory to attend.**

## 参加費用 2万円

参加費に含まれるもの:

往復バス代、ホテル宿泊費(朝夕食付)、講習費、リフト代、スキー(スノーボード)用具レンタル代、懇親会費

※スキーウェアや小物をレンタルする場合はレンタル料別途要

- ・スキーウェアレンタル料 4,860円
- ・小物セットレンタル料 1,620円

## Participation Fee: 20,000 JPY

The cost including:

Round trip bus, Accommodation (with dinner and breakfast per night), Ski/Snowboard lecture, Ski/Snowboard rental fee, Ski lift ticket, Party fee  
\*If you wish to rent skiwear and goods, you need to pay following extra fees.

- ・Skiwear rental fee: 4,860yen
- ・Ski goods-set rental fee (Goggles, Goggles, Cap): 1,620yen

## 平成30年度留学生スキー（スノーボード）講習会日程表

### 2月25日（月）

- 8:00 阪急六甲駅南側出発
- 11:00 SAにて各自昼食
- 13:00 ホテルヴィラモンサン到着
- 13:30 用具レンタル
- 14:15 ホテル出発
- 14:30 スキー/スノーボード講習（16:30まで）
- 16:30 入浴・休憩等
- 18:00 夕食
- 20:00 懇親会（21:30まで）

### 2月26日（火）

- 7:30 朝食
- 9:00 ホテル出発
- 9:30 スキー/スノーボード講習（11:30まで）
- 11:30 センターレストランハウスにて各自昼食
- 13:30 スキー/スノーボード講習（15:30まで）
- 15:30 入浴・休憩等
- 18:00 夕食

### 2月27日（水）

- 7:30 朝食
- 8:30 部屋をチェックアウト（荷物をフロントに預ける）
- 9:00 ホテル出発
- 9:30 スキー/スノーボード講習（11:30まで）
- 11:30 センターレストランハウスにて各自昼食
- 12:30 自由時間
- 15:00 用具返却
- 15:45 ホテルロビーにて点呼
- 16:00 ホテルヴィラモンサン発
- 18:30 SAにて各自夕食
- 21:00 阪急六甲、JR六甲道駅到着

## Schedule of Ski (Snowboard) trip for international students

### February 25<sup>th</sup> (Mon)

- 8:00 Depart form Hankyu Rokko Station
- 11:00 Lunch at Highway rest area
- 13:00 Arrive at Hotel Villa Mont Saint
- 13:30 Renting Ski/Snowboard kits
- 14:15 Leave the hotel
- 14:30 Ski/Snowboard lesson (until 16:30)
- 16:30 Free time (Taking bath etc.)
- 18:00 Dinner
- 20:00 Party (until 21:30)

### February 26<sup>th</sup> (Tue)

- 7:30 Breakfast
- 9:00 Leave the hotel
- 9:30 Ski/Snowboard lesson (until 11:30)
- 11:30 Lunch at Center House Restaurant
- 13:30 Ski/Snowboard lesson (until 15:30)
- 15:30 Free time (Taking bath etc.)
- 18:00 Dinner

### February 27<sup>th</sup> (Wed)

- 7:30 Breakfast
- 8:30 Hotel check-out (Leave your baggage at reception desk)
- 9:00 Leave the hotel
- 9:30 Ski/Snowboard lesson (until 11:30)
- 11:30 Lunch at Center House Restaurant
- 12:30 Free time
- 15:00 Returning Ski/Snowboard kits
- 15:45 Gathering at hotel lobby, roll call
- 16:00 Depart from Hotel Villa Mont Saint
- 18:30 Dinner at Highway rest area
- 21:00 Arrive at Hankyu Rokko Station and JR Rokkomichi Station

No. \_\_\_\_\_

平成30年度留学生スキー(スノーボード)講習会参加申込書

Application form of Skiing (Snowboarding) Trip for International Students

学籍番号 Student Number \_\_\_\_\_ 国籍 Nationality \_\_\_\_\_

氏名(フリガナ) Name \_\_\_\_\_ 性別 Sex 男 male 女 female

所属 Faculty/Graduate School \_\_\_\_\_ 生年月日 Date of birth \_\_\_\_\_  
Year / Month / Date

現住所 Address \_\_\_\_\_

電話番号 Phone number \_\_\_\_\_

Email address \_\_\_\_\_

質問 Questions

1. スキーかスノーボードのどちらをしたいですか? Which would you like to try Skiing or Snowboarding?	スキー Ski	スノーボード Snowboard
2. 今までに、スキー(スノーボード)をしたことがありますか? Have you ever skied or snowboarded?	はい (約 回) Yes (about times)	いいえ No
3. レンタルスキー(スノーボード)希望の人は、 身長、靴のサイズを記入してください。(無料) Please fill in the following blanks if you need to rent Ski kits or Snowboard kits. (a pair of skiing and boots or a snowboard and boots) (Free of Charge)	身長 Height _____ cm 靴のサイズ Shoe size _____ cm	
4. アレルギーや宗教上食べられないものはありますか? Foods you can't eat for religious or allergic reason		

No. \_\_\_\_\_

平成30年度留学生スキー(スノーボード)講習会  
レンタル用品申込書  
Application form for renting skiwear and goods

氏名  
Name \_\_\_\_\_

	料金 Fee ※for 3days	申込みものに○をしてください Check the box
スキーウェア Skiwear	¥4,860	
小物セット(手袋、ゴーグル、帽子) Skiing goods set (Groves, Goggle, Cap)	¥1,620	

合計 ¥ \_\_\_\_\_